TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN NAM TỪ LIÊM
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Bản án số: 85/2019/HSST
Ngày: 25/4/2019

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập –Tự do – Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NAM TỪ LIÊM, TP.HÀ NỘI
Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa*: Bà Tạ Thị Phúc
- *Các Hội thẩm nhân dân*: Ông Lê Văn Chư
Ông Tạ Đăng Kiên

-Thư ký phiên tòa: Bà Phan Thị Duyên -Thư ký Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm*:** Ông Lê Anh Tuấn- Kiểm sát viên.

Ngày 25/4/2019, tại Trụ sở tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý 54/2019/TLST-HS, ngày 04 tháng 3 năm 2019 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 92/2019/QĐXX-HS ngày 09/4/2019 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Thị H,** sinh năm 1974 (tên gọi khác: Nguyễn Thị Duyên); HKTT: Thôn H, xã Quảng T, huyện H,Q, nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 7/12; dân tộc: kinh; giới tính: nữ, tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam. Con ông: Nguyễn Văn M (Đã chết); con bà: Đinh Thị M, sinh năm 1952.Gia đình có 04 chị em, bị cáo là con thứ nhất. Có chồng là: Trịnh Văn S, sinh năm: 1973. Có 02 con: Con lớn SN 1994; con nhỏ SN 2000. Tiền án, Tiền sự: Không. Bị cáo bị bắt người bị giữ trong trường hợp khẩn cấp ngày 26/11/2018 đến ngày 29/11/2018 hủy bỏ biện pháp tạm giữ. Hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn: Cấm đi khỏi nơi cư trú; có mặt tại phiên tòa;

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 06h00’ ngày 26/11/2018, tổ công tác Đội Cảnh sát kinh tế Công an quận Nam Từ Liêm đang làm nhiệm vụ tuần tra tại khu vực phường Phú Đô, Nam Từ Liêm, Hà Nội phát hiện Nguyễn Thế Phúc (SN: 1991, NKTT: Thanh Hà, Thanh Liêm, Hà Nam) và Nguyễn Thị H đang dừng đỗ tại cổng làng Phú Đô, trên xe máy của Phúc mang BKS: 90B1-610.56 có chở thùng xốp trắng, H xách túi màu đen có biểu hiện nghi vấn nên đã tiến hành kiểm tra hành chính và phát hiện trong túi xách màu đen của H có chứa 03 bánh pháo nổ hình tròn, có bán kính 30 cm; trong thùng xốp trắng có chứa 02 bánh pháo nổ có bán kính 30 cm và 05 bệ pháo nổ giàn 36 quả, kích thước (10x10x15) cm phía trên để sò lông che phủ. Tổ công tác tiến hành thu giữ và niêm phong tang vật theo quy định đồng thời đưa H về trụ sở để xác minh làm rõ.

Vật chứng thu giữ:

- 05 bánh pháo nổ hình tròn có bán kính 30cm;
- 05 bệ pháo nổ giàn 36 quả có kích thước (10x10x15) cm;
- 01 điện thoại di động Iphone 6.

Tại Kết luận giám định số: 6642/C09-P2 ngày 29 tháng 11 năm 2018 của Viện khoa học hình sự Bộ Công an xác định:

- Các vật hình trụ, vỏ giấy màu đỏ, một đầu mỗi vật có gắn dây ngòi, được liên kết với nhau thành tràng (05 tràng) đều là pháo nổ, có khối lượng là 6,8 kg.

- 05 khối hộp, vỏ bằng giấy màu, bên trong mỗi khối hộp gồm 36 vật hình trụ, vỏ giấy được liên kết với nhau đều là pháo có đầy đủ đặc tính của pháo nổ (có chứa thuốc pháo và khi đốt gây tiếng nổ), có khối lượng là 7,4 kg.

Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Thị H khai nhận hành vi của mình như đã nêu trên và khai: Ngày 25/11/2018, Nguyễn Thị H ngồi nói chuyện với 01 người đàn ông (không quen biết) ở khu vực cửa khẩu Bắc Phong Sinh thuộc

xã Quảng Đức, Hải Hà, Quảng Ninh. Sau đó, người đàn ông này có nhờ H mua hộ 05 bánh pháo và 05 bệ pháo nổ giàn 36 quả để đốt đám cưới, đồng thời nhờ H sau khi mua được thì mang đến cổng làng Phú Đô, Nam Từ Liêm, Hà Nội vào lúc 06h30' ngày 26/11/2018 nhưng không cho H số điện thoại để liên lạc.

Đến khoảng 18h00' cùng ngày, H đã mua 05 bánh pháo tròn có bán kính 30 cm và 05 bệ pháo giàn 36 quả của một người đàn ông người Trung Quốc (không quen biết) với giá 1.500.000 đồng ở cửa khẩu Bắc Phong Sinh, Quảng Ninh. Sau đó, H cho số pháo trên vào trong túi xách và thùng xốp trắng và đi xe khách từ Quảng Ninh xuống Hà Nội. Khoảng 05h30' ngày 26/11/2018, H về đến bến xe Mỹ Đình và thuê anh Nguyễn Thế Phúc (là xe ôm) chở đi đến cổng làng Phú Đô để giao pháo cho khách theo hẹn thì bị tổ công tác kiểm tra, thu giữ tang vật và đưa về Cơ quan để làm rõ sự việc.

Đối với người đàn ông nhờ H mua pháo nổ, do H không xác định được tên, tuổi, địa chỉ nên Cơ quan điều tra không có căn cứ làm rõ và xử lý.

Đối với Nguyễn Thế Phúc: Do Nguyễn Thị H mang theo pháo không nói cho Phúc biết, Phúc không biết trong túi xách và thùng xốp của H có chứa pháo nên Cơ quan điều tra không có căn cứ để xử lý.

Tại bản Cáo trạng số 72/CT-VKS ngày 14/2/2019, Viện kiểm sát nhân quận Nam Từ Liêm truy tố bị cáo Nguyễn Thị H về tội ***"Vận chuyển hàng cấm"*** theo Điểm c Khoản 1 điều 191 Bộ luật hình sự

Tại phiên tòa:

- Bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình, xác nhận cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố là đúng với hành vi mà bị cáo đã thực hiện và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Đại diện Viện kiểm sát sau khi phân tích tính chất mức độ hành vi phạm tội, đánh giá nhân thân của bị cáo đã kết luận giữ nguyên quan điểm như cáo trạng truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điểm c Khoản 1 điều 191 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Thị H từ 12 đến 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 đến 30 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Về xử lý vật chứng: Căn cứ vào Điều 106 đề nghị tịch thu

sung quỹ nhà nước 01 điện thoại di động, tịch thu tiêu hủy 04 tràng pháo (đã trích mẫu 01 tràng để giám định) và 04 khối hộp pháo (đã trích mẫu 01 khối hộp để giám định).

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện các chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, của bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người làm chứng cùng các tài liệu, chứng cứ khác đã thu thập có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử thấy có đủ cơ sở để xác định: Khoảng 06h00’ ngày 26/11/2018, tại khu vực phường Phú Đô, Nam Từ Liêm, Hà Nội, Nguyễn Thị H đã có hành vi vận chuyển trái phép 05 bánh pháo nổ hình tròn có khối lượng 6,8kg và 05 bệ pháo giàn 36 quả là pháo có đầy đủ đặc tính của pháo nổ(có chứa thuốc pháo và khi đốt gây tiếng nổ) có khối lượng 7,4kg (tổng cộng khối lượng là 14,2 kg) thì bị tổ công tác Đội Cảnh sát kinh tế Công an quận Nam Từ Liêm kiểm tra, phát hiện và bắt giữ.

[2] Hành vi nêu trên của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội ***“Vận chuyển hàng cấm”*** theo Điểm c Khoản 1 điều 191 Bộ luật hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố bị cáo là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội, phù hợp pháp luật.

[3] Đánh giá về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự quản lý kinh tế. Tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai nhận tội, thể hiện thái độ ăn năn hối cải, phạm tội lần đầu, thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Nhân thân bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, do vậy, bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm i, s Khoản 1Điều 51 Bộ luật hình sự.

Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

[4] Căn cứ vào tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo đã được phân tích ở trên. Xét bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, có khả năng tự cải tạo nên Hội đồng xét xử thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, việc cho bị cáo hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội, không gây ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự, an toàn xã hội nên không cần bắt bị cáo phải chấp hành hình phạt tù, cần áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự cho bị cáo được hưởng án treo, giao bị cáo cho chính quyền địa phương giám sát giáo dục bị cáo cũng đủ để giáo dục riêng và răn đe phòng ngừa chung.

[5] Về trách nhiệm dân sự: không

[6] Về xử lý vật chứng: tịch thu tiêu hủy 04 tràng pháo (đã trích mẫu 01 tràng để giám định) và 04 khối hộp pháo (đã trích mẫu 01 khối hộp để giám định); Tịch thu xung công quỹ nhà nước 01 điện thoại di động Iphone 6.

[7] Về đề nghị của đại diện Viện kiểm sát đối với vụ án: Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử tuyên phạt bị cáo Nguyễn Thị H từ 12 đến 15 tháng tù nhưng cho bị cáo được hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 đến 30 tháng tù tính từ ngày tuyên án sơ thẩm là phù hợp với tính chất, mức độ, hành vi phạm tội.

[8] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử: xét thấy Điều tra viên, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng và đầy đủ trình tự thủ tục tố tụng theo quy định của pháp luật. Các hành vi, quyết định tố tụng đều hợp pháp, đảm bảo việc điều tra, truy tố vụ án đúng quy định. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không khiếu nại về hành vi, quyết định của những người tiến hành tố tụng nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[10] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

[11] Bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điểm c Khoản 1 Điều 191, Điểm i, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51, Điều 65, Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015; Khoản 2 Điều 136, Khoản 1 Điều 331, Khoản 1 Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Điểm a Khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/ UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án.

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Thị H (tên gọi khác: Nguyễn Thị Duyên) phạm tội: ***"Vận chuyển hàng cấm"***

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Thị H (tên gọi khác: Nguyễn Thị Duyên) **12 (mười hai)** tháng tù, nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách **24 (hai mươi tư)** tháng kể từ ngày Tòa tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Thị H (tên gọi khác: Nguyễn Thị Duyên) cho Uỷ ban nhân dân xã Quảng Thành, huyện Hải Hà, tỉnh Quảng Ninh giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của Bản án đã cho hưởng án treo.

[6] Về vật chứng: Tịch thu xung công quỹ nhà nước 01 điện thoại di động Iphone 6 Imei 354427068155446 đã qua sử dụng theo biên bản giao nhận vật chứng số 90 ngày 21/2/2019 giữa cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Nam Từ Liêm với Chi cục thi hành án dân sự quận Nam Từ Liêm.

Tịch thu tiêu hủy 04 tràng pháo (đã trích mẫu 01 tràng để giám định) và 04 khối hộp pháo (đã trích mẫu 01 khối hộp để giám định) theo biên bản đóng gói và giao nhận lại đối tượng giám định ngày 29/11/2018 giữa Viện khoa học hình sự Bộ Công an với cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Nam Từ Liêm, số vật chứng là pháo nêu trên hiện đang lưu giữ tại kho của Công an quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội;

Về án phí: Bị cáo Nguyễn Thị H phải chịu 200.000 đồng *(Hai trăm nghìn đồng)* án phí Hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- Bị cáo, người liên quan;
- TT lý lịch-Sở tư pháp Hà Nội;
- VKSND Q. Nam Từ Liêm
- VKSND thành phố Hà Nội
- TAND thành phố Hà Nội
- Công an quận Nam Từ Liêm
- Chi cục THADS Q. Nam Từ Liêm;
- Lưu HS-VP

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Tạ Thị Phúc